電賀扁掀波 夏馨傳將下台

在台協會理事主席作風惹爭議 引發美台關係困擾 官位不保

歡樂愛心無國界

台灣世界展望會邀請外蒙古、剛果、哥倫比亞、波士尼亞等國和台灣接受該會資助的兒童，3日舉辦「歡樂派對」，提前度過一個難忘的兒童節。孩子們穿著各國傳統服飾，以歌舞表演和天真的笑容感恩資助人的善舉，他們也感受到台灣的人情溫暖。　（本報台北傳真）（相關報導見台聞）

【中央社華盛頓電】華盛頓可靠消息透露，美國在台協會（ＡＩＴ）理事主席夏馨將在近期離職。夏馨是在2002 年底出任在台協會第六任理事主席，距今僅 15 個月。

一位美國政府官員在記者查證時，對夏馨將在近期去職的傳聞僅答覆「有此可能」，並指出此事要由高層做最後決定。

可靠消息人士說，夏馨去職的文書作業已經展開，最後可能以夏馨另有高就的名義讓她下台。夏馨過去一星期請假，ＡＩＴ人員不知道她何時銷假上班。

夏馨個性爽朗熱情，但位居處理敏感外交關係的要職，顯得格格不入，而她對民進黨政府友善的程度，有時超過布希政府的分寸。

批評人士說，夏馨去年的若干公開發言，讓華府對台北傳達出錯亂的訊息，導致台北低估布希政府對公投問題的關切。此外，她對台灣軍購優先順序的看法，及 3 月26日趕在白宮之前對陳水扁總統當選連任表示祝賀，也再次引發爭議。

夏馨去職後可能接替的人選尚不知曉。她的前任卜睿哲轉任布魯京斯研究院東北亞政策中心主任後，ＡＩＴ理事主席職務曾懸缺半年之久。

夏馨不是任期最短的ＡＩＴ理事主席。柯林頓總統任命的鄔杰士行事作風也有許多爭議，任期從 1995 年 12 月起僅維持了13個月。

新聞幕後 烏龍賀電 台北自編 白宮震怒

使用台代表處信紙 夏馨簽字與美政策扞格 灰頭土臉

【本報系記者孫揚明特稿】最近盛傳美國在台協會理事主席夏馨可能下台，原因是她在白宮賀電未發出前，居然先用在台協會名義在台灣大選後對陳水扁、呂秀蓮發出賀電；但據了解，眞正問題其實比這要複雜。

原來台灣外交部所公布的美國在台協會發出致陳呂兩人的「賀電」，根本不是美國在台協會發出的賀電，甚至還不是台北駐美代表處去「要來」的，根本就是台北駐美代表處自己擬妥，請夏馨簽字。這個問題有多嚴重，大概當過公務員的都知道。

在陳呂宣布當選後，夏馨向台北駐美代表程建人申賀，程建人立即將此一訊息報回台北，外交部得悉此事後，要求駐美代表處向在台協會要賀電，而且催逼甚急。

駐美代表處百般無奈，只好以駐美代表處的信紙「自行製造」一封「賀電」，拿去請夏馨簽字。

妙的是，夏馨居然簽了字。所以後來代表處傳回台北的這個美國在台協會「賀電」，根本不是美國在台協會的信紙，上面也根本沒有美國在台協會的標識。

後來白宮得悉此事，大爲震怒，怒的不僅是夏馨主掌的美國在台協會搶在白宮前，對台北選舉結果表態，更因爲這個「賀電」是台北自行編寫，完全不符合白宮對陳呂是否「當選」的認定。

換言之，夏馨簽字的這個「賀電」，並沒有抓到白宮政策的主軸。這已不只是禮貌性和官僚體系的優先問題，更涉及美國在台海地區的政策問題。

事實上，3 月 26 日白宮所發的聲明很清楚的顯示，美方對陳水扁恭賀，僅只是因爲中選會已宣布當選人，而且美方還表示認爲這次選舉結果還有法律問題未解決。

同時，那一紙聲明，只是新聞秘書的聲明，布希總統並沒有簽字，這與夏馨的「賀電」完全不一樣。這才是問題所在。

加航現金週轉仍屬穩定

安永會計師行建議延長破產保護以覓新投資者

【本報綜合報導】負責監督加拿大航空公司（Air Canada）進行重整的安永會計師行（Ernst & Young）近日向破產法庭建議，在李澤鉅旗下的公司取消加航投資計畫的情形下，應適當延長加航破產保護令的有效期，使其得以尋找到其它投資者。

在昨天公布的第 23 號報告中，法庭指定的加航破產重組監督人安永會計師行說，預期加航的現金週轉在未來數月內仍將處於穩定的狀態中，據此應該允許加航有更多的時間完成其重整工作，和尋找到其它的投資者。

去年承諾投資加航 6 億 5000 萬元，以取得加航 31% 股份的李嘉誠家族屬下的聖三一投資公司（Trinity Investment），上周五宣佈即日起撤消該公司入主加航的投資計畫。

但聖三一投資公司又稱，若加航和雇員工會願意接受他們的建議，該公司或許仍有可能參與加航的重整計劃。

由李嘉誠的兒子李澤鉅直接掌握的聖三一投資公司前天說，該公司預期加航與各工會在退休金計畫方面，無法在法庭規定的截止期限內達成協議，使加航的經營效率前景受到重大負面影響，聖三一投資公司因此不得不取消原定的投資計畫。

上周五公布的加航 2003 年度財務報告顯示，由於進行公司重整，加航去年度營運淨虧損額高達 18 億 7000 萬元。

加航上一年度共提撥10 億 5000 萬元與重整有關的特別費用。這一年度虧損額，是加航有史以來最高的虧損紀錄。加航 2002 年度的巨額虧損 8 億 2800 萬元，尚不及 2003 年度的一半。

虧損嚴重，再加上勞工成本畸高，燃料價格長期居高不下，投資加航的風險非常高，這些因素均令李澤鉅踟躕不前。聖三一投資公司的總裁高登表示，該公司對被迫取消投資計畫之事感到失望，但又無可奈何。

而加航的雇員工會和其它人士則推測說，李澤鉅這是以退爲進、欲擒故縱，以撤銷投資計畫作爲向工會施加壓力的手段，欲以此迫使工會在退休金計畫上作出重大讓步。

但不管眞相如何，聖三一投資公司收回通過投資 6 億 5000 萬元入主加航的承諾之事，從法律層面上講，爲其它有意投資者成爲加航的大股東消除了障礙。據稱原先與聖三一投資公司競爭入主加航的紐約Cerberus 資金管理公司、加拿大的 Onex 公司，均可能有意向加航投資。

日外相北京行 邀訪溫家寶遭拒

【本報系特派記者賴錦宏北京四日電】中國大陸總理溫家寶3日向到訪的日本外相川口順子表示，台灣問題是中日之間的敏感問題，希望日方認眞對待處理；川口則明確表示，日本不支持台灣獨立。而中日兩外長3日則在釣魚台問題上針鋒相對，堅持主權不相讓。

川口順子3日中午抵達北京，展開爲期兩天的訪問，她先後會見溫家寶和李肇星，會談焦點集中在釣魚台、日本首相參拜靖國神社、台灣問題。川口順子再次邀請溫家寶訪日，但遭溫以批評日方「不要爲兩國領導人互訪設置障礙」，予以婉拒。

溫家寶就靖國神社問題向日本表達強烈不滿，表示兩國人民長期友好交往，在許多問題上有共同利益，中日兩國的主要問題是，日方有些領導人多次參拜供有甲級戰犯亡靈的靖國神社，傷害中國人民和亞洲人民的感情。

川口順子則希望在既有的基礎上，繼續推動兩國各方面的交流，日本首相小泉也希望訪問中國大陸。

在中日外長會晤中，川口順子就最近的釣魚台事件表達抗議。她向李肇星表示，大陸保釣人士最近登上日本領土尖閣群島（釣魚台列島），嚴重侵犯日本的領土及主權，一些北京保釣人士甚至焚燒日本國旗，希望中國大陸約束人民，不要再發生這類事件。日本將阻止保釣人士再度登上釣魚台。李肇星重申釣魚台及其附屬島嶼是中國的固有領土，維護主權的意志和信心不可動搖。對於目前的爭議，北京一向主張通過協商，談判解決。

廣角鏡

陽光溫煦打個盹

俄亥俄州克利夫蘭將近一周來一直下雨，3 日好不容易轉晴，溫煦的陽光使動物園裡的北極熊懶洋洋地打起盹來。　(美聯社)

櫻花節大小相撲

華盛頓最大的年度旅遊活動「全國櫻花節」，從 3 月 27日開始，至 4 月 11 日。圖為兩名業餘日本相撲選手3日在櫻花節大展身手，左邊的選手雖然僅重 140 磅，但是面對重達 470 磅、壯如泰山的對手毫無懼色，還是死纏活鬥的奮力一戰。　(法新社)

美加邊界將消失

負責維護美國與加拿大邊界標示的小小機構「國際邊界委員會」日前已發出警告，除非增加經費和人力，美加之間長達5525哩的邊界，很多標示界線將會消失。這個機構維護各種紀念碑、參考點或從樹林中闢出的20呎寬路徑來標示兩國邊界。圖為緬因州大星山附近樹林的空中鳥瞰照片，圖中的對角線代表兩國邊界，緬因州在右，加拿大在左，但因樹木過分生長，界線已日益不明，而委員會缺乏經費砍伐樹木，整修路徑。　(美聯社)

加拿大多倫多醫學院醫學博士
潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr.Jimmy Poon MD
●激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 ●激光除皺紋、暗瘡疤、脫毛、洗眉
●面鼻眼耳整容手術
●胸部體形及腿部曲線改善 ●超音波抽脂減肥、換膚美容
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 夾 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1288
烈治文山鐵械醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

癌是絕症？
癌症不可怕，可怕的是我們不了解它，不知如何面對它，蔡少然中醫師自己也曾是癌症患者，但十五年來他依然擁有健康，自在，充實的人生，他用切身體會告訴您：
癌是什麼？ 如何認識癌？
癌症治愈後如何保持穩定及健康？
中藥治癌有何獨特之處？
歡迎來電查詢：(514)875-4535
香港漢興中醫函授學院院長 香港中醫師蔡少然教授
地址：漢生堂 1110 boul St-Laurent, Montreal, Quebec
本函授學院現正招生 歡迎報名

多倫多天氣		
今天(04月04日)	偶雲	-2℃－0℃
明天(04月05日)	晴天	-8℃－1℃
後天(04月06日)	晴天	-4℃－7℃

其它城市天氣

溫哥華	多雲	06－13
舊金山	多雲	04－17
洛杉磯	晴天	06－17
紐約	晴天	05－12
台北	多雲	14－19
北京	晴天	04－20
上海	晴天	07－14
香港	多雲	16－19

昨日股市	
台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7605	加元	1.3149
台幣	25.0250	台幣	32.9229
港幣	5.9184	港幣	7.7862
人民幣	6.2933	人民幣	8.2794
日圓	79.4407	日圓	104.5122
歐元	0.6276	歐元	0.8257

數千人參加張東岳追思會

大家含悲忍痛誓言永不忘記小東岳 警方亦不忘場外錄影備查案用

【本報記者喬森林多倫多報導】昨日兩千多人前往人民教會參加張東岳追思會。無論社會顯要或一般大衆，大家都含悲忍痛誓言永不忘記小東岳。

昨天參加張東岳追思會的社會顯要有省長麥堅迪，省督巴特曼，多倫多市長苗大偉及多倫多警察總長范鐵龍等。

在追思會中，張東岳的父親張爲民表示，他記憶中的小東岳將是一個充滿幸福歡樂的小女孩。張爲民說：「妳不想見到我們流淚，妳也不希望我們憂傷，因爲妳留給我們的每一張照片，都展現著妳那天使般的笑容。」張爲民同時也感謝過去五個月來多倫多全市給予他們夫妻的協助。

舉行追思會的教堂內，擺滿了張東岳的照片，卡片，鮮花，充塡玩具，蠟燭，氣球。這些都是人們送來的，無論認不認識張東岳或張家。

追思會分別用英文及中文進行。追思會主辦單位亦將張東岳在學校中的家庭作業及她自己書寫願與動物做朋友的願望影本分送給在場的每一位人士。38 歲的多倫多市民辛娜．曼拿古茲表示，追思會中對張東岳的一切讚美都是恰當的，沒有一句溢美之詞。她表示，她自己亦有一個九歲的女兒，看到張東岳的遭遇，她眞爲張東岳感到不平，更爲張東岳父母感到難過。

張東岳的母親徐文亦在追思會中播放了張東岳生前的錄影。在錄影帶的旁白中，徐文介紹了張東岳的生平及總是爲他人設想的慈善心。徐文說，小東岳的生命雖短暫，但卻爲她的家庭留下了永恆的祝福。

張東岳小學四年級的同學也朗誦了一首他們爲東岳所做的詩。兩位張東岳的老師也形容張東岳是一名可愛的學生並深深觸動他們的心。

多倫多市長苗大偉哽咽地表示：「雷蒙（張爲民英文名），雪莉（徐文英文名），你們並不孤單，整個多倫多市與你們在一起」。省長麥堅迪表示：「你們的女兒觸動了每一個人的心」。主持張東岳命案調查的多倫多及皮爾郡警方在哀悼之際也未忘記查案，數名法醫鑑識組成員在教堂外錄影以備查案之用。

多倫多警察局昨日派出衆多警察前往教堂附近維持秩序，在人群中有數名身著便裝的法醫鑑識組警察用錄影機和數碼相機在教堂外拍攝所有來往人流，紀錄前來哀悼人的身分，供今後調查案件使用。

由皮爾郡警方主導、多倫多警察局協助的聯合調查小組已經成立，雙方都派出最精英探員加入，皮爾郡警方對於破案充滿信心。皮爾郡警方發言人穆爾（Todd Moore）昨日稱張家將在下星期爲小東岳舉辦葬禮，葬禮將不對外公開，穆爾昨日並未更新案件調查進展。

昨日出席追思會的中國駐多倫多總領事館總領事陳小玲表示，在張東岳案件調查初期，總領館曾協助加拿大警方與中國警方聯絡，她說現在中加警方有直接聯絡渠道。

⬆徐文（左）與張為民在追思會結束前在女兒遺像前默哀。（加通社）

凱達格蘭大道 火爆警民衝突

【本報台北四日電】國親聯盟發起的「還人民眞相」大會師 3 日在中正紀念堂結束後，部分「四〇三」群衆事後轉赴總統府前，占據凱達格蘭大道與警方對峙，台北市警方4 日凌晨五度柔性勸離無效下，凌晨 1 時採取強制驅離行動，過程發生多次警民肢體衝突，衝突中有包括現場副指揮官中正一分局分局長王嘉衡及員警三人受傷，民衆15 人受傷，警方強勢逮捕近 150 名抗爭群衆，這也是警方在歷次的群衆事件中逮捕最多人的一次。

被捕的近 150 人，警方用四輛大型警備車，才全數載往中正一分局大禮堂留置，支援蒐證的刑警，對被當場逮捕的人一一查驗身分，拍照、按指紋及製作簡單筆錄，隨後部分載往國父紀念館釋回，有些則當場釋回。

被捕的人包括台北縣議員金介壽，由於外界一直質疑有幫派分子介入，但警方淸查後並沒有發現幫派分子。

4 日凌晨 1 時 25 分，現場群衆看著警方愈來愈多的警力及鎭暴噴水車上前，情緒失控，做出一些拉扯蛇籠拒馬、攻擊警員的失序舉動，坐鎭在台北市警局維護治安中心的市長馬英九下達驅散命令，1500 名鎭暴部隊在叱喝聲中，開向占據在凱達格蘭大道前的約1200 名群衆，隨即在第一線爆發激烈警民衝突，有人朝鎭暴警察丟擲礦泉水、旗桿，連管制交通的「禁止停車」的鐵馬也被民衆拿來做攻擊武器。也有不明目標的鋼珠朝警員射來，現場情勢相當緊張。

在優勢警力後援下，霹靂小組也不手軟強力逮捕，許多在旁拉扯的婦女、老人也遭波及，被警方打得血流滿面或是昏倒。根據消防局統計，混亂中有二名警員和 15 人被打傷送醫，輕傷沒送醫的人數可能更多。

4 日凌晨 2 時 10 分第一波強制驅離結束，凱達格蘭大道順利完成淨空，但是仍有約 30 名揮舞大國旗的群衆，躲入景福門與警方繼續對峙，於是繼續第二波的驅散，但是頑強的群衆不肯離去，在中國國民黨中央黨部前和警方周旋。

4 時 30 分警方再次第三波驅散群衆，因警方進入國民黨中央黨部抓人，引起群衆不滿，於是警方又退回中山南路口警戒線，由於剩下的群衆已不多，警方也回到原點，沒有繼續行動，到淸晨只有少數民衆在景福門前面對警方的封鎖線抗爭。

台北市副市長歐晉德在現場說，市長完全授權警方處理這次非法聚衆活動。他強調，柔性勸導是執行原則，強制驅離是不得已的手段。

⬇「四〇三」群衆在台北總統府前集會抗爭，15位民衆在警方強制驅離過程中受傷血流滿面，成為大選後泛藍群衆抗爭以來，第一次流血事件。（本報台北傳眞）

李昌鈺提前赴台

下周末到台北 五大方向找槍擊答案

【本報記者魏碧洲紐約報導】國際知名刑事鑑識科學專家李昌鈺博士（見上圖，本報記者魏碧洲攝於甘迺迪機場）決定提早赴台，協助調查陳水扁呂秀蓮槍擊案。他 3 日在紐約表示，魏契等三位專家先前所做初步鑑識對此案建立一些基本認識，但有些疑點不是很清楚(clear cut)，他必須再花較多時間進一步鑑識，因此推掉既定行程，約提早四天，計劃下周末到達台北。

李昌鈺表示，目前朝是否爲槍傷、開槍距離、彈道角度、現場重建及兇手是誰等，五大方向去尋找答案。他指出，目前已初步建立是陳水扁身上是槍傷，但是究竟是新傷舊傷則還要進一步瞭解。另方面，槍擊距離也還要進一步瞭解，包括子彈穿孔在衣服上有無留下殘餘火藥。假定在二呎內的開槍，火藥粉應可在衣物上以微物分析看到，如果沒有找到，或許可能槍擊是從中遠距離開槍。他表示，還沒有看到有關查驗陳水扁當時衣物上有無火藥檢驗的說明。

他表示，目前已知有兩粒不同的子彈，都是從右邊打來，但究竟開槍是否同一人或是同一把槍，同時大致的開槍地點，也要靠重建現場來瞭解。他說，如果發現彈殼的地點當時曾停放過車輛，那麼如能查出車體上有彈殼當時彈跳的撞痕，據此可以協助推斷開槍的位置與距離，縮小查案範圍。

李昌鈺 3 日傍晚自紐西蘭搭機返美，他將在康州的刑事鑑識實驗室初步瞭解三位專家先前赴台所搜集的資料。他預定下周與在匹茲堡的法醫魏契討論，然後還要以專家身分爲維吉尼亞州的一件大案出庭作證，同時推掉其他既定日程，重新安排，趕到台北。對於先前台北泛綠立委質疑他的立場，李昌鈺表示這是很可笑的事。他說科學就是科學，無法說假話，他決定不計個人毀譽，協助鑑識這件案子，因爲「一個國家的正副元首同時遭到槍擊，而沒有辦法很快提出調查報告，在國際上是很不光榮的事。」

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才爲己任
·1978 年創辦，歷史悠久
·安大略省教育部註冊
·中學課程（7-12 年級）
·大學預科課程(OAC)
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習，生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績，早日升入理想大學。
Quality · Opportunity
Excellence · Achievement

一流的設施
·總校與分校佔地 16 英畝
·總建築面積 34 萬餘尺
·千人大禮堂
·室內游泳池、體育館
·戶外大型運動場
·高科技圖書館
·住宿設施齊全
·300 間單人房、24 小時安全管理
·大型餐廳，每週七日供餐

代辦簽證·歡迎招生代表·歡迎蒞校參觀
總校
5 Queenslea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248-8191 Fax:(416)248-8980
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266-8878 Fax:(416)266-3898
Email:info@bondcollege.com www.bondcollege.com

台味軒
各式台式小吃
歡迎批發零售
Wei's Taiwanese Food Inc.
三月十二日
隆重開幕
開張四重特價
3 月 12 日—5 月 12 日
新張期內憑券九折
馳名魏家臭豆腐只售 $2.99
早餐 2 個麵包＋奶茶／咖啡$1.99
買任何飯盒加$1.00 送珍珠奶茶
（特價品除外）
台味軒 馳名食品
台式小吃
魏家臭豆腐
台式便當、台式麵包
歡迎團體(Party Tray)訂購
營業時間上午八時至晚上七時
訂購熱線：416-754-4605
2578 Birchmount Rd., Scarborough, ON M1T 2M5
(at Birchmond & Huntingwood)

得恩眼鏡
ACUVUE® 2
BRAND CONTACT LENSES
COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，嶄新精電腦研磨機切割製造，精準優質。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

卑省 大陸移民年輕化 印裔 老者居多

【本報記者楊是農溫哥華報導】卑詩統計局最新發布的移民專題報告指出，近年定居卑詩省的中國大陸移民有年輕化趨勢，家庭團聚類移民比重下降，2003年中國大陸移民中該類移民僅占四分之一，此趨勢與全國相同。

由傑妮弗．韓森(Jeffifer Hansen)撰寫的這份報告說，與中國大陸比較，印度移民傳統上以家庭團聚類及老齡移民爲主，近年技術型獨立移民雖略有增長，但來卑詩省的比重似乎不大，35至49歲年齡組的印度移民偏少。

報告指出，大陸和印度是卑詩省國際移民兩大來源，在2000至2003年間來卑詩定居的14萬5000人中，大陸和印度移民共占四成，但來自兩地的移民在年齡、教育程度、語言能力及移民類別上均有甚大差異。

中國大陸移民在過去20年間幾乎一直高居「五大」全加移民來源，自1999年以來並爲卑詩省提供了約三分之一的經濟移民。

在1980至2003年間，來自大陸的經濟移民結構也出現若干變化。在八十年代，無親屬擔保的技術移民所占比率甚小。自1990年起，該類移民比重劇升，到2003年時已高達定居卑詩大陸移民的57%。

同時，自1993年起，中國大陸的投資移民人數也有大量成長，到2001至2003年間，其比重已逾10%。

另外，中國大陸投資移民似乎也鍾情於卑詩省。2002年來加拿大的大陸投資移民中有一半來了卑詩，而2003年報到的大陸投資移民，有近六成選擇到卑詩省定居。

這篇分析說，在過去23年中，印度是卑詩省家庭團聚類移民主要來源，占全省該類移民人數的三成。尤其在1980至1994年間，來卑詩省的印度裔移民中，屬家庭團聚類的移民比率高達九成。

來卑詩省的印度裔移民中，無親屬擔保的技術移民比率亦由1980年的2%升至2001年的15%。不過，卑詩省在吸引印度裔該類技術移民上似乎不太成功。

在英語能力方面，大陸和印度移民近年均有較大進步。在1980至1984年間，大陸和印度移民具英語能力者各占4%及16%，但到2000至2003年間，這兩個數字已躍升至21%及33%。

報告預料，由於加拿大重視家人團聚、並需要輸入技術工人，中國大陸和印度將繼續是加國和卑詩國際移民的重要來源。

兩退選華裔 獲安排新職

梁陳明任轉任總理特別顧問 袁薇接卑詩競選委員會主席顧問

【溫哥華訊】馬田總理日前宣布加拿大林業公司執行長艾瑪遜將代表聯邦自由黨在溫哥華京士威選區參選後，在該區爭取提名的兩人退選後，也分別獲得安排，除現任國會議員梁陳明任將轉任總理特別顧問外，另一位華裔袁薇也獲委任爲自由黨卑詩競選委員會主席顧問及共同籌款主席。

袁薇和梁陳明任兩位華裔女將原本在京士威選區互爭提名，雙方競爭激烈，但稍後梁陳明任意向轉變，經與總理辦公室協商，而馬田遊說許久的卑詩省政商界聞人艾瑪遜恰也點頭接受徵召，黨內遂安排艾瑪遜「空降」京士威區，並由馬田上周四（1日）來溫之際，同時宣布他與杜新志、陳雪英等人將一起獲得黨內候選人提名。

對於黨內的這項欽點措施，袁薇表示，身爲自由黨人，就是自由黨團隊的一員，在目前的全國政情下，團隊另有安排，她「雖然失望，但也會以全黨利益爲重」，尊重黨部的決定。她也表明，不會獨立參選或轉投其他政黨，也會全力支持艾瑪遜。

袁薇表示，她已獲聯邦自由黨全國競選委員會聘爲卑詩競選主席馬里森（M.Marissen）的高級顧問及卑詩競選委員會的共同籌款主席。去年在自由黨黨魁選舉前曾任馬田卑詩競選辦公室中文傳媒主任的袁薇表示，她將會繼續積極參與黨部的輔選工作。

梁陳明任則已獲聘爲總理特別顧問，未來卸下議員職務後，仍將繼續輔助國貿及新興市場兩個部會擴展亞太市場。

據了解，馬田來溫當晚，曾在溫市 Westin Bayshore 酒店內，分別與梁陳明任及袁薇兩人及他們的主要支持者會面，除表達慰勉，也鼓勵他們爲艾瑪遜助選。

詹楷若不參加素里省議員補選

新民主黨將從當地挑選候選人 自由黨嘲笑她「沒膽量」

【溫哥華訊】卑詩省新民主黨黨魁詹楷若(Carol James)決定不參加素里景嶺選區補選，她表示將等到下屆省選舉行時再參選，執政的自由黨嘲笑她沒有膽量進入省議會。

按照新的選舉法，卑詩省選舉每五年舉行一次，下一屆卑詩省選舉將在2005年5月舉行。

聯邦和卑詩省新民主黨現在的黨魁實際上都是不具議員身分的所謂「議會外黨魁」。在素里景嶺(Surry-Panorama Ridge)選區的現任省議員、省移民及多元文化省務廳長高志華(Gulzar Cheema)宣布擬參加聯邦大選而辭職後，該區就必須補選一名省議員。

維多利亞曾有一段時間傳聞詹楷若可能會考慮參加該區的補選，以便盡快進入省議會。

不過，新民主黨現在表明，爲了讓詹楷若有更多時間在全省各地旅行，「專注於黨的重建」，該黨將從當地挑選一名候選人。

執政的自由黨不失時機地嘲笑黨詹楷若是沒有膽量進入省議會。省議會領袖、省財政廳長范高廉抨擊詹楷若的這項決定，認爲它有違新選出的黨魁必須抓住第一機會參選的政治傳統。

他說，省長金寶爾當年被選爲自由黨黨魁之後，就第一時間參加補選成爲省議員。詹楷若如果想繼續當黨魁、甚至省長，必須在省議會內擁有一個議席，至少「把腳弄濕」。

在自由黨方面，獲徵召可能參與該區補選的人選包括現任素里市長麥卡倫，以及現任素里北區聯邦國會議員卡德曼。原屬聯盟黨的卡德曼在最近舉行的保守黨候選人提名會上，因支持票不足落敗。

素里省議員補選 新民主黨勝算大

NDP民調顯示 支持率大幅領先自由黨

【素里訊】素里/景嶺(Surrey-Panorama)選區即將舉行省議員補選，卑詩新民主黨（NDP）兩周前在該選區舉行一項民調，結果顯示該黨的勝算頗大，可以輕易贏得這場選戰。

這項民調訪問了兩百位民衆，問他們會將票投給哪一個政黨？結果有44%的受訪者表示，會投票給新民主黨；只有29%的民衆決定把票投給自由黨。

接著再問道，受訪者會把票投給新民主黨黨魁詹楷若，還是會投給自由黨黨魁金寶爾？結果詹楷若所獲得的支持率，足足比金寶爾高出20%。

但在這項民調結果出爐之後，詹楷若卻宣佈將不投入該選區的補選，而將在明年全面大選時，在維多利亞/貝肯山(Victoria-Beacon Hill)選區出戰。詹楷若表示，她不希望她在素里的短暫任期，進一步加深素里政壇的不安定性。因爲素里選出的三名自由黨籍省議員中，已經有兩名退出自由黨(指白蓮仙 ElayneBrenzinger和布立棟Tony Bhullar)，另一名則決定離開省議會，前往聯邦發展（指高志華 Gulzar Cheema）。

詹楷若希望挑選出一位當地的候選人，代表新民主黨出馬，投入補選。目前有意角逐高志華遺缺的新民主黨員，僅有布拉(Jagrup Brar)一人。布拉是「自雇與創業發展協會」(SEEDS)的執行主任。

防範禽流感 亞省雞農一級戒備

車輛全面消毒 進出養雞場的通路也嚴格監控

【卡加利市訊】亞伯達省雞農針對卑詩省菲沙河谷一再傳出禽流感疫情，目前完全進入一級防範監控（lockdown），深怕一不小心禽流感的疫情就會蔓延至亞省。

每一年產值達1億3500萬元的亞伯達省家禽產業，最近採取史無前例的措施，來防範禽流感的疫情傳播至該省，辦法包括：全力消毒車輛，並對進出農場雞莊的通路，實施嚴格的限制。

亞伯達省雞農協會主席、本身也是來自靠近亞省艾明頓市一家農場雞農的佛肯伯格（Aaron Falkenberg）說，亞省的家禽產業目前防範禽流感疫情的措施可以說是一級防範監控，幾乎完全封鎖。

佛肯伯格說，在加拿大還從來沒有發生過這樣的情形，這是第一次、頭一遭的經驗。亞省現在車子進入農場庭院之前，一定先消毒、清洗汽車輪胎。家禽產業的服務人員上周已獲得通知，除非有緊急事件，不要再進入養雞場，如果一定有必要進入，一定消毒汽車輪胎。

他補充道，雞農也不隨便到其它地方，而且確定飲用水經過處理後才使用。雞農也驅趕據信是病毒來源的野鳥等，不讓牠們在家裡四周停留。

據了解，亞伯達省已實施一強制性的計劃，以協助控制疫情擴散，要求該省288家雞農在獲得証照之前，要符合嚴格的疫情防範要點。

佛肯伯格表示，他感覺亞省在防範措施上有一點防範過當。

他認爲亞省有自然的防衛，因爲農場之間隔得很遠，天氣也比較乾旱與冷。他說，最困難的部份是觀察禽流感疫情對卑詩省的衝擊。

南本拿比焚化爐 可能加入焚燒家禽

省府頒布行政命令 市議員擔心運送過程出問題

【溫哥華訊】卑詩省禽流感疫情似乎有擴大範圍的跡象，待燒毀雞隻或家禽數量與日俱增，爲了緩和這項壓力，大溫哥華區域局在南本拿比市的一座焚化爐可能要派上用場，加入焚燒家禽的行列。不過，有市議員擔心運送與處理過程中的安全防範問題。

卑詩省自由黨政府2日根據省緊急計劃法，發布一項廳級的行政命令，訂定一項規範性的地面作業要項。是項命令規定，一旦情況需要，可將菲沙河谷地區受到禽流感感染的雞隻或家禽，送往位於南本拿比市River Band Drive路上大溫哥華區域局的一座焚化爐處理。

據了解，大溫地區固態垃圾與廢棄物通常都送往上述的焚化爐燒毀，並藉焚燒過程所產生的熱量，製造電力與能源。

本拿比市議員藍京（Lee Rankin）則表示，因爲焚化爐處理雞隻絕對沒有問題，所以他不擔心這方面的問題。他所關心的是在運送與處理過程中的安全問題。受到感染的家禽，經車箱運送過程中，很困難如同廢汽排放一般，事先能掌握問題所在。

卑詩省農業、食品與漁業廳發言人柯里（Graham Currie）表示，因爲目前處理菲沙河谷遭禽流感疫情波及的家禽的焚化爐，位於普林斯頓，該廠的容量已經達到飽和，無法再接受更多的焚毀工作量。

柯里指出，很顯然，卑詩省禽流感的疫情，情況持續嚴重，已經進入全省性的一項危急狀態。省府爲解決目前的狀況，事實上一直在考慮其它可行的方案，希望各市鎮攜手合作，共同處理這項棘手難題。

大溫哥華區域局發言人莫瑞爾（Bill Morrell）表示，廳級的行政命令是有必要的，因爲大溫地區焚化爐處理權限，按規定是不可以燃燒農產品的廢棄物。

大溫區域局在省府發布這項廳級行政命令之前，事前已獲得省府的通知，該局並認爲本拿比的焚化爐大量焚燒家禽，應該沒有問題。

多種品牌蜂蜜 有問題

可能含有禁藥成分易致病 食品檢驗局公布名單

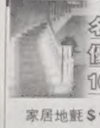
【溫哥華訊】加拿大食品檢驗局最近再次公布市面上多種品牌的蜂蜜，它們可能含有加拿大所禁止藥物的成份，會導致食用者生病。

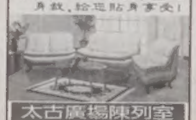
該局提出警告，希望民衆近日在購買蜂蜜時，特別小心辨識。

上個月，加拿大食品檢驗局擔心數種市面上的蜂蜜產品可能含有加拿大所禁止的一種藥物——nitrofurins，此藥物會使人生病，所以當時就已經有數項蜂蜜商品從市面上商店的物品架上撤除。

食品檢驗局最近再次公布多項蜂蜜商品，列入警告民衆小心辨識的名單上，它們包括：來自阿根廷的甜自然（Sweet Nature）品牌、經過低溫殺菌處理過的蜂蜜；來自澳洲沒有品牌、未經低溫殺菌處理、俱樂部包裝液狀蜂蜜；加拿大與阿根廷混合的無品牌、未經低溫殺菌的乳脂蜂蜜；從藍莓花採取 Labonte 品牌的天然蜂蜜，也是一種加拿大與阿根廷混合品；加拿大一號白色，比利蜜蜂品牌（Billy Bee）天然蜂蜜；來自土耳其的綠色世界最佳食品（Green Wolrd Best Food）的蜂蜜；另外一種來自澳洲未經低溫殺菌處理的蜂蜜等。

民衆如果欲查詢市面所有有問題的蜂蜜名單，或者需要更進一步的資訊，可上加拿大食品檢驗局網站查詢，網址爲：www.inspection.gc.ca。

中藝地氈

名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

太古泛美
Pacific
意大利真皮梳化專門店
Pacific, The Leather Store for Sofa
★SALE，酬賓大減價
★款式多，皮質靚，遠近皆送貨
★梳化尺碼適合中國人身裁，舒適貼身享受！

太古廣場陳列室
4300 Steeles Ave. E.
Unit P2-808, Markham On.
(Pacific Mall)
Tel:416-568-9125
Steeles Ave. E.

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS)
POS 收銀機

可選擇購買
先租後買或租用
CTS
詳情請致電
(905)513-7088
Card Transaction Services Inc.
170 Esna Park Drive, Unit 9
Markham, ONT. L3R 1E3

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
(1989創校)
www.kingston.edu

加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任爲美國俄亥俄州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
各級至大一補習班
(All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm) 星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，爲不同背景的學生提供豐富多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部　研究生部　英語部
本科部　職業發展和培訓部　(B.C.總校安排學位課程)
大學預科／大一學分．AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English　· Music　· Statistics　· Physics
· Calculus　· Computer Science　· Microeconomics　· Psychology
· French　· Biology　· Chemistry　· Macroeconomics
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685　Fax: (905) 513-6140　E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

風華古玉慈善義賣預展昨舉行

4月17舉行晚宴拍賣 善款將捐贈加拿大保護中國文物基金會

【本報多倫多訊】「加拿大保護中國文物基金會」昨日及今日在萬錦市希爾頓酒店主辦「2004年美意延年之『風華古玉』慈善義賣預展會」，總共284件展品中，16件極具收藏價值，包括唐三彩駱駝、漢朝陶立人像及清朝首批出口油畫等，全部展品將於4月17日於大多市會議中心舉行晚宴時拍賣，預計籌得善款超30過萬元。

加拿大保護中國文物基金會主席蘇潘慕潔表示，玉器是中國古文化的象徵，代表著華夏民族對自然與人工揉合之美的傾慕。

晚會共同主席文錫輝表示，今屆「2004美意延年」籌款晚宴將以「風華古玉」爲主題，展出中國古玉義賣品284件，頗具歷史及收藏價值，價錢由150元至1500元不等。除了古玉之外，當晚還有16件相當罕見和珍貴的出土文物要當場拍賣。其中以一件唐三彩駱駝的價值2萬8000元最高，漢朝的紅陶俑小狗則有近2000年歷史。

另一位大會主席韋斯(Robert Weese)表示，這次拍賣將由國際享譽盛名的佳士得(Christie's)拍賣公司負責，義賣所得收入將撥捐加拿大保護中國文物基金會，用於各類中國文物保護項目。

至於晚會的另一項重要內容是「錦繡中華」，除有文物鑑賞及精彩文化節目外，在晚會會場布置上又匠心獨運，透過五個舞台及六個大銀幕，把中國的湖光山色搬到場內，配合中西樂器合奏出的中樂，讓嘉賓飽覽神州山河風貌，令人猶如置身其中。「風華古玉」籌款晚會餐券每位228元，購票或查詢可致電：416-298-2441與加拿大保護中國文物基金會聯絡。

➡加拿大保護中國文物基金會昨日在希爾頓酒店舉行「風華古玉」慈善義賣預展會，圖左起：文錫輝、蘇潘慕潔及韋斯展示部份名貴拍賣品。 (葉左鑾攝)

今晨撥鐘了嗎？

⬆又到了每年將時鐘撥快一小時的4月份第一個星期天。圖為安省彼德堡市政府的一位雇員，昨天正在用手轉動市政廳鐘樓上的時鐘，將時間調快一小時。 (加通社)

多倫多 台灣信用合作社周年慶

黃大洲、廖修範連任正副董事長

【本報多倫多訊】多倫多台灣信用合作社昨晚在萬錦市太古金王朝酒樓舉行周年年慶及晚宴，並選出新一屆董事會12位成員，結果由黃大洲及廖修範連任正副董事長。

多倫多台灣信用合作社成立26周年，昨日選出新一屆董事局成員，除由黃大洲連任董事長外，廖修範亦連任副董事長，續任董事爲林婷娸、余政昌、張佳翔、劉瓊珠、盧冠宇、陳信誠、林祺中，而新委任董事包括鄭勝雄、潘延恭及楊宜嬿。信貸委員爲周延壽、林永長及林瑞玲，稽核委員爲吳居宏、陳昷如及蕭維行。

董事長黃大洲表示，該會目前有會員約1000人，總資產約800多萬元，去年信用合作社主辦的活動包括稅務講座、燒烤會及晚宴等，今年的工作目標主要有3點，第一是增加會員人數，第二是將會務擴展至全省，希望伸延至滑鐵盧及溫莎等城市、第三是籌辦網上銀行服務。

聯歡晚宴由多倫多台灣商會及多倫多台商會共同贊助，與會嘉賓包括駐多倫多台北經濟文化辦事處常以立處長、安省省議員黃志華及世界日報丁侃社長伉儷等超過450人。

⬅多倫多台灣信用合作社周年會慶晚宴，圖為新一屆董事長黃大洲(前排中)、副會長廖修範(前排左二)、常以立處長(前排左三)、黃志華省議員(前排右三)與各董事合照。 (葉左鑾攝)

反對醫院民營

兩千民衆市中心示威

【加通社多倫多電】大約兩千名來自安省各地的男女，昨天在多倫多市中心舉行示威，表明他們堅決反對醫院民營化的立場。

參與組織此次示威活動的安省建康聯盟的赫吉說，民營的醫院意味著民營公司從病人身上賺錢，這是不能允許的。

在安省保守黨執政時，賓頓和渥太華各在建造一家管理體制與傳統不一樣的醫院，即由公共財團建造、擁有和經營。

在遭到強烈反對後，新上台的自由黨政府與有關方面談判，修改了原來的合約，改爲允許民營公司出資建造醫院，然後由省政府今後逐漸歸還建造費用。但衛生廳長史曼瑟曼最近表示，今後還是可以允許上市公司建造、擁有和經營醫院。

示威者昨天譴責說，史密瑟曼所說的話是明目張膽地違背自由黨的省選承諾。

在彼德堡醫院任廚師的庫克抗議道，自由黨人和麥堅迪省長背棄了他們作出的所有競選承諾。京斯頓醫院雇員強森則說，不管省政府如何美化民營醫院，事實是這種醫院只會腐蝕全民健保的基石。

反對醫院民營化的人說，民營公司必然要追求最高利潤，這將使健保服務的代價更爲高昂，服務品質則相應下降。

這是在安省自由黨上台執政後，工會和護士協會等民間社團首次舉行針對省政府的大規模示威活動。

又見大麻

⬆警察昨天突擊搜查安省法魁斯的一棟民宅，結果繳獲463株違法種植的大麻，並逮捕了三名涉案的男子。圖為省警史密斯正在查看眼前的一大片大麻。 (加通社)

性侵疑犯監獄內自殺

摩爾疑與殺害15歲青少年察勒博案有關 另涉及兩件青少年命案

【多倫多訊】被認爲與密西沙加15歲男少年察勒博遇害有關的性罪犯摩爾，前天在監獄內自殺。

皮爾(Peel)郡警方上周三確認，兩周前在當地一個垃圾堆場發現的屍體，是失蹤已超過四個月的密西沙加少年察勒博。

察勒博於去年12月12日離開就讀的高中後即告失蹤，此後一直沒有音訊。上月19日，他的屍體被發現丟棄在距離多倫多西北50公里莫諾鎮的一個垃圾堆場裡。

警方說，今年36歲的摩爾是當地專門以男性青少年和兒童爲作案對象、惡名昭彰的性罪犯。除了察勒博之外，另兩名分別爲20歲和22歲的男子的失蹤案可能也與摩爾有關，他自殺前也是因被控性攻擊罪而遭關押。

皮爾郡警察局兇殺組代理探長法山迪斯說，他們正在調查摩爾是否殺害察勒博的兇手，及上述三起青少年失蹤案是否相互關連，現在儘管摩爾自殺，但對他的調查不會就此停止。

霍頓(Halton)郡的武裝刑警上月15日突襲伯靈頓(Burlington)的一家汽車旅館，捕獲在逃的摩爾。檢察官的起訴書控告摩爾，在去年12月之前的四年裡，於其密西沙加的住宅裡觸犯了11項性侵犯罪。按照計畫，他應在本月8日在賓頓市的法庭過堂。但是，前天凌晨3點30分許，有人發現摩爾已死在囚室內。

警方稱，摩爾的犯罪歷史悠久，早在1986年便被判性侵犯罪名成立。1988年又因在卑詩省強暴一名12歲的男童而入獄四年。他獲假釋返回安省後，1991年再度性侵犯一名14歲男少年，因此又被判監禁四年。警方認爲他惡習不改，在出獄後繼續四處作案，甚至發展到殺人滅口的程度。

金水仙慈善籌款晚宴昨舉行

可望爲大會籌得善款18萬元 今年增加無聲拍賣 有望衝破百萬里程碑

【本報多倫多訊】加拿大癌症協會「金水仙慈善籌款晚宴」昨晚在烈治文山喜來登酒店舉行，與會嘉賓約600人，席中並設靜態及現場拍賣，預計爲大會籌得善款約18萬元。

晚宴共同主席梁健文表示，由加拿大華人社區支持癌症協會而舉辦的「金水仙慈善籌款晚宴」已達七年，希望今年藉著增加了一個無聲拍賣會，可爲癌症協會累計達到100萬元籌款的里程碑。

另一位晚宴共同主席李廖淑英表示，今年晚宴的精采表演節目包括拉丁舞表演、模仿貓王，和Platters成員演唱等，並得到多倫多台商會的贊助，同時亦得到新時代電視支持下，舉行電視籌款夜，由晚上8時起播放「勇闖明天」電視籌款節目，其中包括兩部勵志電影，第一部爲「常在我心」，另一部爲「極度智能」，觀衆在觀看電視籌款節目期間可以致電籌款熱線捐款，爲癌症患者燃點希望，幫助他們重獲生機。

➡金水仙慈善籌款晚宴共同主席李廖淑英(左三)、梁健文(中)及部份籌委會成員合照。 (葉左鑾攝)

與垂危病人相戀

魁省護士被吊銷執照三年

【滿地可訊】滿地可一名與垂死的癌症病人結婚的護士，最近遭護士管制機構吊銷護士牌照三年，理由是該護士違反了職業道德。

擁有管制護士大權的魁北克護士學會在前天公布的決定中說，護士的道德守則規定，護士不得與病人發展親密的私人關係，因此艾薩琳與病人結婚之舉，徹底違反了這一守則，護士學會絕對不能姑息。

垂危病人護理專家艾薩琳，在工作過程中與一名接受其護理的大腸癌患者相戀。因涉及病人隱私，不能公布這位病人的身份。他在與艾薩琳成婚後三個月，於2002年9月去世。

在今年2月舉行的聽證會上，有關人士提供了一些相當戲劇性的證詞和證物，其中包括那位病人在錄影中自述他確實與艾薩琳相親相愛，兩人的關係是「真正的熱戀故事」。

但在魁北克護士學會官員眼中，艾薩琳是藉機佔特別虛弱無助的病人便宜，在那位希望看到一線希望的病人孤立無援之時，乘虛而入，據此主張吊銷她的護士執照五年。

仲裁委員會最後決定，艾薩琳已承認犯錯，但對她的行動並無悔過之意，試圖透過強調確實與病人相愛來淡化違反職業道德守則的嚴重性，因此裁決吊銷她的護士執照三年。

約克區親子 驕陽計劃

你要獨力照顧孩子嗎？ 你要爲子女的語言發展擔憂嗎？

萬錦市多華會設有以下各項免費服務，爲你提供諮詢、援助及支持：

- 兒童早期語言發展教育
- 語言能力測試
- 親子義工培訓
- 紓緩壓力情緒講座
- 親子活動
- 教養子女講座
- 關懷與互助小組
- 家庭資源中心

*設有粵語、國語及英語服務

時 間：逢星期三及五，上午十時至下午四時開放
地 點：萬錦市辦事處
萬錦市士刁大道東三一六零號地下三號室
(即士刁大道東夾活拜道東北角)

電 話：(905)948－1671
傳 眞：(905)948－9997
電子郵箱：martccsa@on.aibn.com

Toronto Chinese Community Services Association
多倫多華人社區服務協會

Ontario Early Years
United Way

張東岳追思會特輯

張東岳失蹤被殺案觸動了多倫多市每一個人的心。昨天，不論認識或不認識張家的人們，都齊集在人民教堂對張東岳追思，氣氛感人。誠如一位多倫多市民所說，追思會中每一句對張東岳的讚美都無溢美之詞。省長麥堅廸也說：「妳觸動了我們每一個人的心」。張東岳走了，卻留給多倫多人們無盡的懷思，也如東岳母親徐文所說：「留給了我們永恆的祝福」。張東岳父親張為民在追思會結束時曾表示，希望警方能早日將兇手緝獲歸案。這不僅是張為民一家的期望，也是所有人們的期望。

➡張東岳父母乘坐的車由警車護送至教堂門口，圖為張為民（左）、徐文（中）步入追思會教堂。

（喬森林攝）

➡安省省長麥堅廸（中）步向教堂。

（喬森林攝）

⬆安省省督巴特曼參加張東岳追思會。（喬森林攝）

⬅與張家素不相識的4歲女童阿萊西亞與家人前來悼念小東岳。（喬森林攝）

⬅多倫多市長苗大偉步向教堂。

（喬森林攝）

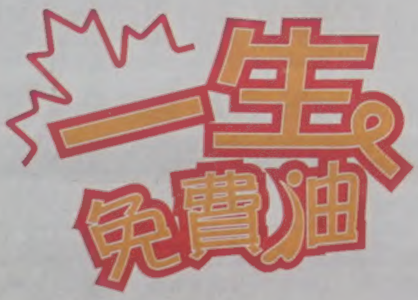
⬅一群小留學生前來悼念小東岳。（喬森林攝）

⬆多倫多警察局長范鐵龍（中）步向教堂途中與警員握手致意。（喬森林攝）

2004年4月3日　以彩票局開獎號碼為準　電話：416-870-8946

							特別號碼
649	3	17	22	25	40	46	27
ENCORE：451586							
49	15	17	25	27	45	49	23
LOTTARIO	1	7	8	14	23	33	25
EARLY BIRD：	1	2	30	45			

PETRO-CANADA.
Canada's Gas Station
加拿大的加油站



Petro-Canada PETRO-POINTS抽獎　送您一生免費油做大獎！

凡於5月10日前到Petro-Canada，刷一刷PETRO-POINTS卡，就可自動參加Pump 'n Win抽獎，頭獎是一生免費加油！其他豐富獎品包括每星期送出$1,000 Sears購物卡，以及250,000份可於油站即時換領之獎品！每次刷PETRO-POINTS卡都自動有機會中獎，馬上去Petro-Canada加油站，贏家可能就是您！

* Marque de commerce de Petro-Canada - Trademark. 無須購物即可參加，請瀏覽有份參予之Petro-Canada加油站或上網www.petro-points.com查詢抽獎詳情及規條。抽獎截止日期為2004年5月10日。